

Lời dịch Say Say Say - Paul McCartney ft. Michael Jackson

Lời dịch & lyrics Say Say Say - Paul McCartney ft. Michael Jackson

Say, say, say what you want

Hãy cứ nói, nói, nói bất cứ điều gì em muốn

But don't play games with my affection

Nhưng đừng đùa giỡn với tình cảm của tôi

Take, take, take what you need

Hãy cứ lấy, lấy, lấy đi hết những gì em cần

But don't leave me with no direction

Nhưng đừng bỏ tôi lại với khoảng không vô định

All alone, I sit home by the phone

Một mình cô đơn, tôi ngồi cạnh bên chiếc điện thoại trong căn nhà trống

I'm waiting for you, baby

Tôi đang chờ em, em hỡi

Through the years, how can you stand to hear

Qua bao năm, làm sao em có thể chỉ đứng và nghe

My pleading for you, dear?

Những lời khẩn cầu tôi nói với em, hả người yêu dấu?

You know I'm crying

Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà

Now go, go, go where you want

Giờ thì em cứ đi, đi, đi đến bất cứ nơi đâu em muốn

But don't leave me here forever

Nhưng đừng bỏ tôi lại nơi đây mãi mãi

You, you, you stay away

Em, em, em hoài xa xôi

So long, girl, I see you never

Xa xôi quá, người ơi, tôi sẽ không bao giờ còn được gặp lại em nữa

What can I do, girl, to get through to you?

Tôi phải làm sao mới vượt qua được trở ngại để đến bên em đây, hỡi người?

'Cause I love you, baby

Bởi vì tôi yêu em, em yêu dấu

Standing here, baptized in all my tears

Đứng nơi đây, rửa tội trong nước mắt

Baby, through the years

Em ơi, qua bao năm

You know I'm crying

Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà

You got to say, say, say

Em phải nói, nói, nói đi

Got to say, say, say

Phải nói, nói, nói

You never ever worry

Em chẳng bao giờ âu lo

And you never shed a tear

Và em cũng chẳng bao giờ để rơi một giọt lệ nào

You're saying that my love ain't real

Em nói rằng tình tôi không chân thật

Just look at my face, these tears ain't drying

Hãy nhìn thẳng vào mặt tôi đi, những dòng lệ này đâu đã khô

You, you, you can never say

Em, em, em không bao giờ có thể nói được

That I'm not the one who really loves you

Rằng tôi không phải là người thật sự yêu em

I pray, pray, pray every day

Tôi nguyện cầu, nguyện cầu, nguyện cầu từng ngày

That you'll see things, girl, like I do

Mong em sẽ thấy những điều tôi đang thấy, em à

What can I do, girl, to get through to you?

Tôi phải làm sao mới vượt qua được trở ngại để đến bên em đây, hỡi người?

'Cause I love you, baby

Bởi vì tôi yêu em, em yêu dấu

Standing here, baptized in all my tears

Đứng nơi đây, rửa tội trong nước mắt

Baby, through the years

Em ơi, qua bao năm

You know I'm crying

Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà

You never ever worry

Em chẳng bao giờ âu lo

And you never shed a tear

Và em cũng chẳng bao giờ để rơi một giọt lệ nào

You're saying that my love ain't real

Em nói rằng tình tôi không chân thật

Just look at my face, these tears ain't drying

Hãy nhìn thẳng vào mặt tôi đi, những dòng lệ này đâu đã khô

You, you, you can never say

Em, em, em không bao giờ có thể nói được

That I'm not the one who really loves you

Rằng tôi không phải là người thật sự yêu em

I pray, pray, pray every day

Tôi nguyện cầu, nguyện cầu, nguyện cầu từng ngày

That you'll see things, girl, like I do

Mong em sẽ thấy những điều tôi đang thấy, em à

Lyrics Say Say Say - Paul McCartney ft. Michael Jackson

Say, say, say what you want

But don't play games with my affection
Take, take, take what you need
But don't leave me with no direction
All alone, I sit home by the phone
I'm waiting for you, baby
Through the years, how can you stand to hear
My pleading for you, dear?
You know I'm crying
Now go, go, go where you want
But don't leave me here forever
You, you, you stay away
So long, girl, I see you never
What can I do, girl, to get through to you?
'Cause I love you, baby
Standing here, baptized in all my tears
Baby, through the years
You know I'm crying
You got to say, say, say
Got to say, say, say
You never ever worry
And you never shed a tear
You're saying that my love ain't real
Just look at my face, these tears ain't drying
You, you, you can never say
That I'm not the one who really loves you
I pray, pray, pray every day
That you'll see things, girl, like I do
What can I do, girl, to get through to you?
'Cause I love you, baby
Standing here, baptized in all my tears

Baby, through the years
You know I'm crying
You never ever worry
And you never shed a tear
You're saying that my love ain't real
Just look at my face, these tears ain't drying
You, you, you can never say
That I'm not the one who really loves you
I pray, pray, pray every day
That you'll see things, girl, like I do

Lời dịch Say Say Say - Paul McCartney ft. Michael Jackson

Hãy cứ nói, nói, nói bất cứ điều gì em muốn
Nhưng đừng đùa giỡn với tình cảm của tôi
Hãy cứ lấy, lấy, lấy đi hết những gì em cần
Nhưng đừng bỏ tôi lại với khoảng không vô định
Một mình cô đơn, tôi ngồi cạnh bên chiếc điện thoại trong căn nhà trống
Tôi đang chờ em, em ơi
Qua bao năm, làm sao em có thể chỉ đứng và nghe
Những lời khẩn cầu tôi nói với em, hả người yêu dấu?
Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà
Giờ thì em cứ đi, đi, đi đến bất cứ nơi đâu em muốn
Nhưng đừng bỏ tôi lại nơi đây mãi mãi
Em, em, em hoài xa xôi
Xa xôi quá, người ơi, tôi sẽ không bao giờ còn được gặp lại em nữa
Tôi phải làm sao mới vượt qua được trở ngại để đến bên em đây, hỡi người?
Bởi vì tôi yêu em, em yêu dấu
Đứng nơi đây, rửa tội trong nước mắt
Em ơi, qua bao năm
Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà
Em phải nói, nói, nói đi

Phải nói, nói, nói
Em chẳng bao giờ âu lo
Và em cũng chẳng bao giờ để rơi một giọt lệ nào
Em nói rằng tình tôi không chân thật
Hãy nhìn thẳng vào mặt tôi đi, những dòng lệ này đâu đã khô
Em, em, em không bao giờ có thể nói được
Rằng tôi không phải là người thật sự yêu em
Tôi nguyện cầu, nguyện cầu, nguyện cầu từng ngày
Mong em sẽ thấy những điều tôi đang thấy, em à
Tôi phải làm sao mới vượt qua được trở ngại để đến bên em đây, hỡi người?
Bởi vì tôi yêu em, em yêu dấu
Đứng nơi đây, rửa tội trong nước mắt
Em ơi, qua bao năm
Em biết rằng tôi vẫn rơi lệ mà
Em chẳng bao giờ âu lo
Và em cũng chẳng bao giờ để rơi một giọt lệ nào
Em nói rằng tình tôi không chân thật
Hãy nhìn thẳng vào mặt tôi đi, những dòng lệ này đâu đã khô
Em, em, em không bao giờ có thể nói được
Rằng tôi không phải là người thật sự yêu em
Tôi nguyện cầu, nguyện cầu, nguyện cầu từng ngày
Mong em sẽ thấy những điều tôi đang thấy, em à